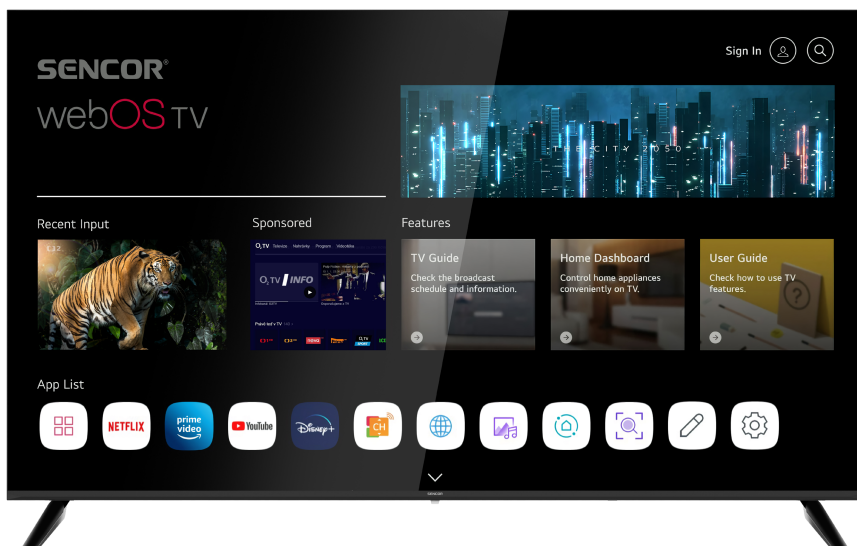


SENCOR®

SLE XXX801TCSB



EN ■ QUICK GUIDE

CZ ■ RYCHLÝ PRŮVODCE

SK ■ RÝCHLY SPRIEVODCA

HU ■ GYORS ÚTMUTATÓ

PL ■ KRÓTKI PRZEWODNIK

LED TV

LED TV

LED TV

LED TV

LED TV

1. Biztonsági útmutató

A termék rendeltetésszerű használatához figyelmesen olvassa el a teljes használati útmutatót. Az útmutatót őrizze meg későbbi felhasználásokhoz is. Amennyiben a készüléket másnak átadja vagy eladja, akkor a termékkel együtt a kísérő dokumentációt, tehát a használati útmutatót is adja át.



A „villám jel háromszögben” arra figyelmezteti, hogy a készülék belsejében veszélyes feszültség van, amely áramütést okozhat.



A „felkiáltójel háromszögben” a készülékhez mellékelt útmutatóban a fontos üzemeltetési és karbantartási utasításokra hívja fel a figyelmét.

FIGYELMEZTETÉS

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE! NE NYISSA KI!

AZ ÁRAMÜTÉSVESZÉLY CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN A BURKOLATOT (VAGY A HÁT LAPOT) NE SZERELJE LE. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ OLYAN ALKATRÉSZEKET, AMELYEKET A FELHASZNÁLÓ IS MEGJAVÍTHAT VAGY KICSERÉLHET. A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT BÍZZA MÁRKASZERVIZRE.

FIGYELMEZTETÉS!

Az áramütések és tüzek megelőzése érdekében a készüléket ne tegye ki eső és nedvesség hatásának. Az elemeket ne tegye ki magas hőmérséklet hatásának pl. azt ne tegye napsütötte helyre, vagy nyílt láng közelébe.



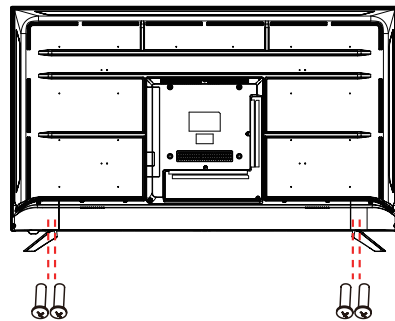
Ez a jel azt mutatja, hogy a készülék a veszélyes hálózati feszültség és a felhasználó által érintett részek között dupla szigeteléssel rendelkezik. Javítás esetén kizárólag az eredetivel azonos pótalkatrészeket használjon.

- Állóképeket 2 óránál hosszabb ideig ne jelenítsen meg az LCD képernyőn. Ez a készülék maradandó sérülését okozhatja.
- A jelen készülék LCD panelje precíz technológiával készült, a képet finom részletekkel és élethű színekkel adja vissza. Rendkívül ritkán előfordulhat, hogy a képernyőn nem változó piros, zöld, kék, fekete pont formájában valamilyen pixelhiba jelentkezik (a képpontok számának a 0,001 %-a alatt). Ez azonban nem befolyásolja a tévékészülék tulajdonságait és teljesítményét.

A készülék használatba vétele előtt olvassa el a teljes használati útmutatót és a biztonsági előírásokat. A dokumentumokat a www.sencor.com weblapon találja meg.

2. A lábak szerelése

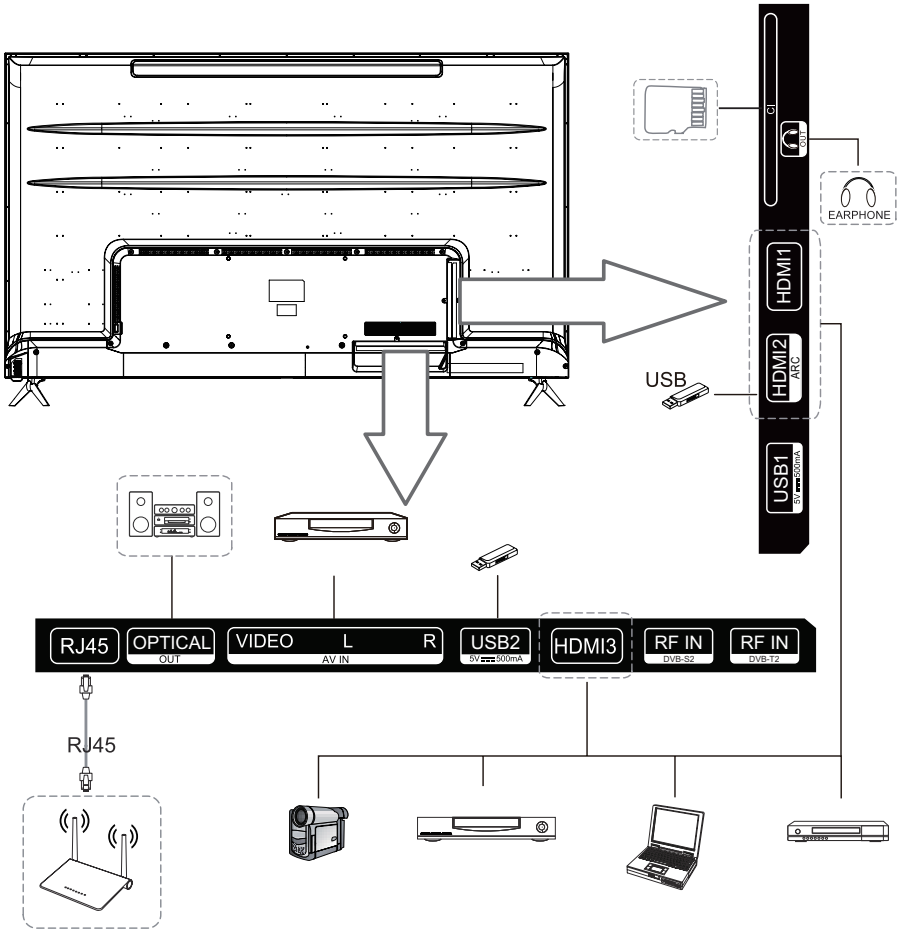
A lábak szereléséhez a mellékelt, vagy az ajánlott csavarokat használja. Ügyeljen a lábak helyes felszerelésére és a tévékészülék stabilitására. A tévékészüléket csatlakoztassa az elektromos hálózathoz.



3. Az elem behelyezése

Vegye le az elemtartó fedelét. Tegyen be 2 db AAA típusú elemet. A fedelet tegye vissza. A Magic távirányítóba (csak az UHD modellek esetében) tegyen két darab AA típusú elemet.

4. TV csatlakozók



5. Távírányító

POWER: be- és kikapcsolás.

TV/RAD: TV vagy rádió kiválasztása.

Q: keresés.

SUBTITLE: feliratozás be- és kikapcsolása.

⚙️: belépés a gyors beállítások menübe.

📶: bemenő jel kiválasztása.

0-9: számgombok.

LIST: csatorna lista.

⋮: további lehetőségek megnyitása.

🔊: Hangerő beállítása.

📺: csatornaváltás.

AD: AD funkció be- és kikapcsolása.

GUIDE: TV program megjelenítése.

🔇: elnémítás.

▶️: lejátszás.

🏠: főmenü megjelenítése.

⏮️: szünet.

BACK: vissza az előző lépésre.

EXIT: menü bezárása.

🕒: Aktuális kijelölés kiválasztása.

⬅️↔️➡️: JOBBRA/BALRA/FEL/LE mozgás a menüben.

TEXT: teletext megnyitása.

T.OPT: teletext funkciók megnyitása.

MOVIES: film keresése.

REC: felvétel indítása.

📺: élőműsor lejátszás indítása.

NETFLIX: Netflix bekapcsolása.

prime video: Prime video bekapcsolása.

🔴 🟢 🟡 🔵: színeknek megfelelő funkciók a menüben vagy a teletextben.



6. Magic távirányító


A tévékészülék és a Magic távirányító párosítása után többek között kurzor jelenik meg a képernyőn.

: TV be- és kikapcsolása.

: STB be- és kikapcsolása.

1-9: számgombok

: Csatorna lista

 **QUICK ACCESS**: rövid megnyomás: számgomb / hosszú megnyomás: gyors hozzáférés

... **AD/SAP**: rövid megnyomás: további lehetőségek megjelenítése / hosszú megnyomás: hang kíséret

: elnémítás.

: Hangerő beállítása.

: csatornaváltás.

: hang felismerés aktiválása.

: főmenü megjelenítése.

: belépés a gyors beállítások menübe.

GÖRGŐ FEL: oldal lapozása felfelé / magasabb csatornára lépés.

GÖRGŐ BENYOMÁSA: jóváhagyás (Enter).

GÖRGŐ LE: oldal lapozása lefelé / alacsonyabb csatornára lépés.

: JOBBRA/BALRA/FEL/LE mozgás a menüben.


: visszalépés.

GUIDE: TV program megjelenítése.

: bemenő jel kiválasztása.

MOVIES: film kínálat megjelenítése.

: lejátszás.

: szünet.

NETFLIX: Netflix bekapcsolása.

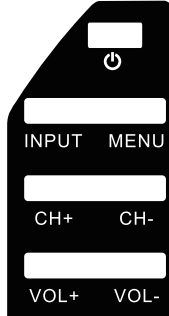
 **prime video**: Prime video bekapcsolása.

: színeknek megfelelő funkciók a menüben vagy a teletextben.

Modelltől függően, a gombok elhelyezése és jelölése eltérhet a fentiektől.



7. A tévékészülék működtetése



⏻: TV be- és kikapcsolása.

INPUT: jelforrás kiválasztása.

MENU: belépés a főmenübe.

CH+: csatorna kiválasztása.

CH-: csatorna kiválasztása.

VOL+: hangerő növelése.

VOL-: hangerő csökkentése.

8. A tévékészülék első bekapcsolása után

A tévékészülék első bekapcsolása után megjelenik egy üdvözlő képernyő, amelyen nyelvet és országot választhat. Választhat jelforrást is, valamint végrehajthatja az indítási hangolást a képernyő utasításait követve.

9. Mellékelt tartozékok

- Magic távirányító (csak az UHD modelleknél)
- Hagyományos távirányító
- Gyors útmutató
- 2 db AAA típusú elem, 2 db AA (csak a Magic távirányítóhoz)
- Lábak és rögzítő csavarok

10. Lejátszás USB memóriáról

A készülékhez csatlakoztasson USB memóriaeszközt. Nyomja meg a HOME gombot a távirányítón. Indítsa el a Photo

& Video alkalmazást. Válassza ki a memóriaeszközt. Jelölje ki a kívánt fényképet vagy filmet.

Az összes USB eszközökkel nem garantált a kompatibilitás. Használjon FAT32/NTFS fájlrendszert, egy szakaszt, védelem nélkül. A formázás visszavonhatatlan módon töröl minden adatot a memória eszközről! Minden USB eszközt próbáljon ki (elsősorban az adatátviteli sebességet és felvétel megbízhatóságát). Amennyiben nem éri el a kívánt eredményt, akkor használjon másik memóriát. A felvétel és az időeltolás funkció megbízható működéséhez nagysebességű USB memóriára van szükség.

Támogatott USB formátumok

Videó: AVI, MP4, MPG, MKV, MOV, DAT, VOB

Audió: MP3, WAV, OGG, FLAC

Kép: JPEG, JPG, PNG

11. Teljes használati útmutató

A használati útmutató teljes változatát a www.sencor.com weblapon vagy a tévékészülékben találja meg.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A készülék csomagolóanyagait a felhasználás helyén érvényes hulladékkezelési előírások szerint kell megsemmisíteni.



A HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE

A terméken vagy az annak dobozán feltüntetett jel azt jelzi, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kezelni. A terméket az elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtésére kijelölt hulladékgyűjtő helyen kell leadni újrahasznosítás céljából. Az EU országokban, illetve más európai országokban is, a használt termékek az eladóhelyen, azonos új termék vásárlása esetén is leadhatók.

A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További információkat a helyi hulladékgyűjtő helyekről a polgármesteri hivatalban kaphat. A hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén, a helyi előírások szerinti bírság szabható ki.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés Európai Unió országain kívül

Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.



A FAST ČR a.s. cég kijelenti, hogy a SLE 65US801TCSB, SLE 55US801TCSB, SLE 50US801TCSB, SLE 43US801TCSB, SLE 43FS801TCSB, SLE 32S801TCSB és a SLE 24S801TCSB készülékbe épített rádió egység megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő honlapon található: www.sencor.eu.

Fenntartjuk a jogot a készülék műszaki adatainak és kivitelének előzetes bejelentés nélküli megváltoztatására.

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

#	INFORMATION	Value	Value	Value	Value	Unit
1	Supplier name or trademark	SENCOR	SENCOR	SENCOR	SENCOR	
2	Model identifier	SLE 32S801TCSB	SLE 43FS801TCSB	SLE 43US801TCSB	SLE 50US801TCSB	
3	Energy Efficiency Class for standard Dynamic Range (SDR)	E	F	F	G	
4	On mode power demand for Standard Dynamic Range (SDR)	25	43	51	68	W
5	Energy Efficiency Class for standard Dynamic Range (HDR)	G	G	G	G	
6	On mode power demand in High Dynamic Range (HDR) mode	39	59	69	103	W
7	Off mode, power demand	0	0	0	0	W
8	Standby mode power demand	0.3	0.4	0.3	0.3	W
9	Networked standby mode power demand	0.7	0.5	0.4	0.5	W
10	Electronic display category	Television	Television	Television	Television	
11	Size ratio	16 : 9	16 : 9	16 : 9	16 : 9	
12	Screen resolution (pixels)	1366 x 768	1920 x 1080	3840 x 2160	3840 x 2160	pixels
13	Screen diagonal	80	108	108	126	cm
14	Screen diagonal	32	43	43	50	inches
15	Visible screen area	27,4	49,8	49,9	67,6	dm ²
16	Panel technology used	LED LCD	LED LCD	LED LCD	LED LCD	
17	Automatic Brightness Control (ABC) available	No	No	No	No	
18	Voice recognition sensor available	No	No	No	No	
19	Room presence sensor available	No	No	No	No	
20	Image refresh frequency rate	60	60	60	60	Hz
21	Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (years)	8	8	8	8	
22	Minimum guaranteed availability of spare parts (years)	7	7	7	7	
23	Minimum guaranteed product support (years)	8	8	8	8	
	Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier	2	2	2	2	
24	Power supply type:	Internal	Internal	Internal	Internal	
i.	External standardised power supply (included in the product box)	Standard name	N/A	N/A	N/A	N/A
	Input voltage	N/A	N/A	N/A	N/A	V
	Output voltage	N/A	N/A	N/A	N/A	V
ii.	External standardised suitable power supply (if not included in the product box)	Standard name	N/A	N/A	N/A	N/A
	Required output voltage	N/A	N/A	N/A	N/A	V
	Required delivered current	N/A	N/A	N/A	N/A	A
	Required current frequency	N/A	N/A	N/A	N/A	Hz

#	INFORMATION	Value	Value	Unit
1	Supplier name or trademark	SENCOR	SENCOR	
2	Model identifier	SLE 55US801TCSB	SLE 65US801TCSB	
3	Energy Efficiency Class for standard Dynamic Range (SDR)	G	G	
4	On mode power demand for Standard Dynamic Range (SDR)	82	105	W
5	Energy Efficiency Class for standard Dynamic Range (HDR)	G	G	
6	On mode power demand in High Dynamic Range (HDR) mode	122	114	W
7	Off mode, power demand	0	0	W
8	Standby mode power demand	0.3	0.3	W
9	Networked standby mode power demand	0.3	0.5	W
10	Electronic display category	Television	Television	
11	Size ratio	16 : 9	16 : 9	
12	Screen resolution (pixels)	3840 x 2160	3840 x 2160	pixels
13	Screen diagonal	139	164	cm
14	Screen diagonal	55	65	inches
15	Visible screen area	82,3	114,8	dm ²
16	Panel technology used	LED LCD	LED LCD	
17	Automatic Brightness Control (ABC) available	No	No	
18	Voice recognition sensor available	No	No	
19	Room presence sensor available	No	No	
20	Image refresh frequency rate	60	60	Hz
21	Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (years):	8	8	
22	Minimum guaranteed availability of spare parts (years)	7	7	
23	Minimum guaranteed product support (years)	8	8	
	Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier	2	2	
24	Power supply type:	Internal	Internal	
i.	External standardised power supply (included in the product box)	Standard name N/A	N/A	
	Input voltage	N/A	N/A	V
	Output voltage	N/A	N/A	V
ii.	External standardised suitable power supply (if not included in the product box)	Standard name N/A	N/A	
	Required output voltage	N/A	N/A	V
	Required delivered current	N/A	N/A	A
	Required current frequency	N/A	N/A	Hz

#	CZ	SK	HU	PL
1	Název nebo ochranná známka dodavatele	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	A szállító neve vagy védjegye	Nazwa dostawcy lub znaktowarowy:
2	Identifikační značka modelu dodavatele	Identifikačný kód modelu dodávateľa	A szállító által megadott modellazonosság	Identyfikator modelu dostawcy
3	Třída energetické účinnosti u standardního dynamické horozsahu (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Energiatahékonysági osztályszabványos dinamikataromány (SDR) esetén	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
4	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamické horozsahu (SDR)	Prikon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Bekapcsolt üzemmódnergiaigénye szabványos dinamikataromány (SDR) esetén	Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
5	Třída energetické účinnosti (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Energiatahékonysági osztály(HDR)	Klasa efektywności energetycznej (HDR)
6	Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoce dynamického rozsahu (HDR)	Prikon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)	Bekapcsolt üzemmódnergiaigénye nagydinamikataromány (HDR) esetén	Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR)
7	Vypnutý stav, příkon	Prikon v režime vypnutia	Kikapcsolt üzemmódnergiaigény	Pobór mocy w trybie wyłączenia
8	Příkon v pohotovostním režimu	Prikon v režime pohotovosti	Készenléti üzemmódnergiaigény	Pobór mocy w trybie czuwania
9	Příkon v síťovém pohotovostním režimu	Prikon v režime pohotovosti při zapojení v síti	Hálózatvezérelt készenléti üzemmódnergiaigény	Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci
10	Kategorie elektronického displeje	Kategória elektronického displeja	Elektronikus kijelző kategóriája	Kategoria wyświetlacz elektronicznego
11	Poměr stran	Pomer strán	Oldalarány	Format obrazu
12	Rozlišení obrazovky (vpixelech)	Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely)	Képernyőfelbontás (képpontok)	Rozdzielczość ekranu (piksele)
13	Úhlopříčka obrazovky	Uhlopriečka zobrazovacej	Képtávó	Przekątna ekranu
14	Úhlopříčka obrazovky	Uhlopriečka zobrazovacej	Képtávó	Przekątna ekranu
15	Viditelná plocha obrazovky	Viditeľná plocha zobrazovacej	Látható képernyőterület	Widoczna powierzchnia ekranu
16	Použitá technologie panelů	Použitá technológia panelu	Alkalmazott paneltechnológia	Zastosowana technologia panelu
17	Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)	K dispozícii je automatická regulácia jasu (ABC)	Automatikus fényerőszabályozó (ABC) rendelkezésre áll	Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)
18	Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu	K dispozícii je snímač rozpoznávania reči	Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy
19	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti	K dispozícii je snímač prítomnosti v miestnosti	Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll	Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu
20	Obnovovací frekvence obrazu	Obnovovací kmitočet obrazovky	Képfrekvencia	Częstotliwość odświeżania obrazu
21	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (do):	A szoftver- és firmware-frissítések garantált rendelkezésre állása legalább eddig (dátum):	Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (do):
22	Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (do):	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):	A tartalék alkatrészek garantált rendelkezésre állása legalább eddig (dátum):	Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (do):



#	CZ	SK	HU	PL
23	Minimální garantovaná podpora výrobku (do):	Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):	Garantált terméktámogatás legalább eddig (dátum):	Minimalne gwarantowane wsparcie produktu (do):
24	Typ napájení:	Typ zdroja napájania:	A tápegység típusa:	Typ zasilacza:
i.	Normalizovaný vnější napájecí zdroj (jako součást balení výrobku) Standardní název	Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku) Štandardný názov	Szabványos külső áramforrás (a termékdobozban) Szabvány neve	Znormalizowany zasilacz zewnętrzny (dostarczony w opakowaniu z produktem) Tytuł normy
	Vstupní napětí	Vstupné napätie	Bemeneti feszültség	Napięcie wejściowe
	Výstupní napětí	Výstupné napätie	Kimeneti feszültség	Napięcie wyjściowe
ii.	Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj (pokud není součástí balení výrobku) Standardní název	Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku) Štandardný názov	Külső, szabványos megfelelő áramforrás (haa termékdoboznak nem része) Szabvány neve	Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny (jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem) Tytuł normy
	Požadované výstupní napětí	Požadované výstupné napätie	Előírt kimeneti feszültség	Wymagane napięcie wyjściowe
	Požadovaný dodávaný proud	Požadovaný prúd	Előírt szállított áram	Wymagane natężenie prądu
	Požadovaný kmitočet proudu	Požadovaná frekvencia prúdu	Előírt áramfrekvencia	Wymagana częstotliwość prądu

